



Општински службени ГЛАСНИК СЈЕНИЦА

Općinski službeni GLASNIK SJENICA

www.sjenica.rs

Сјеница, 08. март 2017.
Sjenica, 08. mart 2017.

Година XVIII – Број 3
Godina XVIII – Broj 3

Излази по потреби
Izlazi po potrebi

САДРЖАЈ – SADRŽAJ

Општина Сјеница
Općine Sjenica

5.	Одлука о расписивању јавног огласа за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у општини Сјеница Odluka o raspisivanju javnog oglasa za davanje u zakup i na korišćenje poljoprivrednog zemljišta u državnoj svojini u opštini Sjenica	2
----	---	-------	---



Општина Сјеница
Općina Sjenica

5

На основу члана 64. Став 3. Закона о пољопривредном земљишту („Сл.гласник РС“, број 62/06, 69/08-др закон, 41/09 и 112/2015) и члана 1. Одлуке о одређивању надлежног органа за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини („Сл. гласник општине Сјеница“ број 16/2016), председник општине је дана 08. 02.2017.године, донео:

**ОДЛУКУ
О РАСПИСИВАЊУ ЈАВНОГ ОГЛАСА ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ
ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ
У ОПШТИНИ СЈЕНИЦА**

и

расписује

О Г Л А С ЗА

**ПРИКУПЉАЊЕ ПИСАНИХ ПОНУДА
ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА У
ДРЖАВНОЈ СВОЈИНИ У ОПШТИНИ СЈЕНИЦА**

I

- Предмет јавног надметања -

1. Расписује се оглас за прикупљање писаних понуда у другом кругу за давање у закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини у општини

Сјеница у следећим катастарским општинама:

КО	Број јавног надметања	Површина (ха, ари, м ²)	Почетна цена (дин / ха)	Депозит (дин) 20%	Период закупа (год)	Степен заштите
БАГАЧИЋЕ	1	0,4926	3.700,00	329,00	1	
БАГАЧИЋЕ	2	4,8459	3.700,00	3585,96	1	
БАГАЧИЋЕ	3	1,3256	3.700,00	980,94	1	
БАГАЧИЋЕ	4	1,5935	3.700,00	1179,19	1	
БАГАЧИЋЕ	5	15,4781	3.700,00	11453,79	1	



БАГАЧИЋЕ	6	39,1684	3.700,00	28984,61	1	
			3.700,00		1	
БАГАЧИЋЕ	7	3,2087		2374,3		
			3.700,00		1	
БАГАЧИЋЕ	8	2,8317		2095,45		
			3.700,00		1	
БАГАЧИЋЕ	9	9,3551		6922,77		
			3.700,00		1	
БАГАЧИЋЕ	10	67,0998		49653,85		
			3.700,00		1	
БРЊИЦА	11	14,6373		10831,6		
			3.700,00		1	
БРЊИЦА	12	40,1810		29733,94		
			3.700,00		1	
БРЊИЦА	13	5,6633		4190,84		
			3.700,00		1	
БУЂЕВО	14	34,9097		25833,17		
			3.700,00		1	
БУЂЕВО	15	49,8631		36898,69		
БУЂЕВО	16	2,5204		1865,09		
			3.700,00		1	
БУЂЕВО	17	34,1342		25259,30		
			3.700,00		1	
БУЂЕВО	18	73,4129		54325,54		
			3.700,00		1	
БУЂЕВО	19	93,9670		69535,58		
			3.700,00		1	
БУЂЕВО	20	19,6603		14548,62		
ВАПА	21	0,4169		308,50		
			3.700,00		1	
ГОРЊЕ ЛОПИЖЕ	22	8,1661		6042,91		
			3.700,00		1	
ГОШЕВО	23	298,0467		220554,55		
			3.700,00		1	
ГОШЕВО	24	148,7243		110055,98		
			3.700,00		1	
ДОЊЕ ГОРАЧИЋЕ	25	10,0851		7461,97		
			3.700,00		1	
ДРАГОЈЛОВИЋЕ	26	78,8534		58351,51		
ДРАЖЕВИЋЕ	27	10,2195		7562,43		
			3.700,00		1	
ДУГА ПОЉАНА	28	31,3075		23167,55		
			3.700,00		1	
ДУГА ПОЉАНА	29	0,5238		387,61		
			3.700,00		1	
ДУГА ПОЉАНА	30	1,6954		1254,59		
			3.700,00		1	
КРСТАЦ	31	7,9281		5866,79		
			3.700,00		1	
РАСНО	32	30,1015		22275,11		



РАСНО	33	15,3483	3.700,00	11357,74	1	
РАСНО	34	14,8143	3.700,00	10962,58	1	
РАСНО	35	16,1955	3.700,00	11984,67	1	
РАСНО	36	41,7700	3.700,00	30909,80	1	
СЈЕНИЦА	37	15,8399	3.700,00	11721,52	1	
СЈЕНИЦА	38	5,3045	3.700,00	3925,33	1	
СЈЕНИЦА	39	3,6354	3.700,00	2690,19	1	
СЈЕНИЦА	40	2,2205	3.700,00	1643,17	1	
СЈЕНИЦА	41	2,3556	3.700,00	1743,14	1	
СЈЕНИЦА	42	0,7705	3.700,00	570,17	1	
СЈЕНИЦА	43	1,8697	3.700,00	1383,57	1	
СЈЕНИЦА	44	14,9600	3.700,00	11070,	1	
СЈЕНИЦА	45	24,6560	3.700,00	18245,44	1	
СЈЕНИЦА	46	73,6232	3.700,00	54481,16	1	
СЈЕНИЦА	47	1,7957	3.700,00	1328,81	1	
СЈЕНИЦА	48	0,6880	3.700,00	509,12	1	
СЈЕНИЦА	49	0,2836	3.700,00	209,86	1	
СЈЕНИЦА	50	0,9369	3.700,00	693,30	1	
СЈЕНИЦА	51	0,8862	3.700,00	655,78	1	
ТРИЈЕБИНЕ	52	50,6338	3.700,00	37469,01	1	
ТУЗИЊЕ	53	9,3122	3.700,00	6891,02	1	
ТУЗИЊЕ	54	5,2957	3.700,00	3918,81	1	
ТУЗИЊЕ	55	50,3083	3.700,00	37228,14	1	
ТУЗИЊЕ	56	12,8966	3.700,00	9543,48	1	
УГАО	57	58,4668	3.700,00	43265,43	1	
УГАО	58	5,8927	3.700,00	4360,59	1	
УГАО	59	64,0087	3.700,00	47366,43	1	



УГАО	60	5,5241	3.700,00	4087,83	1	
УГАО	61	24,8965	3.700,00	18423,41	1	
УГАО	62	34,9135	3.700,00	25835,99	1	
УГАО	63	61,0013	3.700,00	45140,96	1	
УГАО	64	82,9927	3.700,00	61414,59	1	
УГАО	65	21,3505	3.700,00	15799,37	1	
УГАО	66	10,6915	3.700,00	7911,71	1	
УГАО	67	15,0089	3.700,00	11106,58	1	
УГАО	68	48,5923	3.700,00	35958,30	1	
УГАО	69	51,4835	3.700,00	38097,79	1	
ФИЈУЉЕ	70	3,5117	3.700,00	2598,65	1	
ФИЈУЉЕ	71	11,6000	3.700,00	8513,47	1	
ФИЈУЉЕ	72	6,1562	3.700,00	4555,58	1	
ФИЈУЉЕ	73	6,5409	3.700,00	4840,26	1	
ФИЈУЉЕ	74	4,2374	3.700,00	3135,67	1	
ФИЈУЉЕ	75	25,4478	3.700,00	18831,37	1	
ФИЈУЉЕ	76	10,2204	3.700,00	7.563,09	1	
ЧЕДОВО	77	1,5437	3.700,00	1.142,33	1	
ШАРЕ	78	28,8423	3.700,00	21.343,30	1	
ШТАВАЉ	79	55,9269	3.700,00	41.385,90	1	
УКУПНО		2140,3720				

2. Увид у документацију: графички преглед катастарских парцела по катастарским општинама и списак парцела по формираним јавним надметањима (комплексима), која су предмет издавања у закуп и на коришћење, може се извршити у згради Општине Сјеница у канцеларији бр. 15 сваког радног дана од 7 до 15 часова. Контакт особа Фаик Куртовић, Емина Јахић . тел. 020 741 386.

3. Земљиште из овог огласа даје се у виђеном стању.

ОБИЛАЗАК ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА, КОЈЕ СЕ ДАЈЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ МОЖЕ СЕ ИЗВРШИТИ

ЗА КО БАГАЧИЋЕ ДАНА 13.03.2017.ГОД.ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО БРЊИЦА ДАНА 13.03.2017 .ГОД.ОД 13 ЧАСОВА .
ЗА КО БУЂЕВО ДАНА 14.03.2017.ГОД.ОД 10 ЧАСОВА .
ЗА КО ВАПА ДАНА 13.03.2017.ГОД.ОД 13 ЧАСОВА.
ЗА КО ГОРЊЕ ЛОПИЖЕ ДАНА 15.03.2017.ГОД.У 10 ЧАСОВ.
ЗА КО ГОШЕВО ДАНА 15.03.2017. ОД 13 ЧАСОВА.
ЗА КО ГОРЊЕ ГОРАЧИЋЕ ДАНА 16.03.2017.ГОД. ОД 10 ЧАСОВА .



ЗА КО ДРАГОЈЛОВИЋЕ ДАНА 16.03.2017.ГОД. ОД 12 ЧАСОВА .
ЗА КО ДРАЖЕВИЋЕ ДАНА 16.03.2017.ГОД. ОД 14 ЧАСОВА .
ЗА КО ДУГА ПОЉАНА ДАНА 16.03.2017.ГОД ОД 13 ЧАСОВА.
ЗА КО КРСТАЦ ДАНА 17.03.2017.ГОД. ОД 10 ЧАСОВА .
ЗА КО РАСНО ДАНА 17.03.2017. ГОД. ОД 12 ЧАСОВА .
ЗА КО СЈЕНИЦА ДАНА 17.03.2017.ГОД. ОД 13 ЧАСОВА .
ЗА КО ТРИЈЕБИНЕ ДАНА 17.03.2017.ГОД. ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО ТУЗИЊЕ ДАНА 14.03.2017.ГОД. ОД 12 ЧАСОВА .
ЗА КО УГАО ДАНА 14.03.2017.ГОД. ОД 13 ЧАСОВА .
ЗА КО ФИЈУЉЕ ДАНА 13.03.2017.ГОД. ОД 14 ЧАСОВА
ЗА КО ЧЕДОВО ДАНА 13.03.2017.ГОД. ОД 12 ЧАСОВА .
ЗА КО ШАРЕ ДАНА 16.03.2017.ГОД. ОД 14 ЧАСОВА.

5. Уколико након расписивања Огласа за јавно надметање за закуп и на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини дође до промена површине из огласа по било ком законском основу, даљи поступак давања пољопривредног земљишта у закуп и на коришћење ће се спровести само за тако утврђену површину земљишта.

6. Све трошкове који настану по основу закупа и коришћења пољопривредног земљишта у државној својини сноси лице које добије то земљиште у закуп, односно на коришћење.

7. Земљиште из овог Огласа даје се у закуп и на коришћење искључиво за пољопривредну производњу, не може се користити у друге сврхе.

8. Пољопривредно земљиште у државној својини груписано у јавна надметања означена * и ** у табели тачке 1. овог огласа није било издато најмање последње три агроекономске године и није било предмет коришћења.

9. ЗЕМЉИШТЕ ИЗ ОВОГ ОГЛАСА НЕ МОЖЕ СЕ ДАВАТИ У ПОДЗАКУП.

II

– Услови за пријављивање на јавно надметање–

1. Право учешћа у јавном надметању за давање у закуп пољопривредног земљишта у државној својини има:

- правно и физичко лице које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу најмање три године.

2. Право учешћа у јавном надметању за давање на коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за бројеве јавних надметања означених * и ** у табели тачке 1. овог огласа има:

- физичко и правно лице које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу-**за пољопривредну производњу;**
- физичко и правно лице које је уписано у Регистар пољопривредних газдинстава и налази се у активном статусу, уз обавезу да у року наведеном у уговору о коришћењу прибаве одобрење за инвестиционе радове које даје Министарство и то у складу са чланом 67. Закона о пољопривредном земљишту- за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства.

3. Испуњеност услова за пријављивање на јавно надметање за закуп пољопривредног земљишта у државној својини понуђач доказује фотокопијама следећих докумената:

- лична карта или очитана лична карта за личне карте са чипом за физичка лица,



- извод из привредног регистра (не старији од шест месеци до дана објављивања огласа) за правна лица;

- потврда о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава у последње три године;

4. Испуњеност услова за пријављивање за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу за бројеве јавних надметања означених *

у табели тачке 1. овог огласа понуђач доказује фотокопијама следећих докумената:

- фотокопијом личне карте или прочитаном личном картом за личне карте са чипом за физичка лица, односно, фотокопијом извода из привредног регистра (не старији од шест месеци до дана објављивања огласа) за правна лица;
- потврда о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава.

5. Испуњеност услова за пријављивање на јавно надметање за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства понуђач за бројеве јавних надметања означених ** у табели тачке 1. овог огласа доказује фотокопијама следећих докумената:

- потврда о активном статусу у Регистру пољопривредних газдинстава;

- **за правна лица** - извод из привредног регистра (не старији од шест месеци до дана објављивања огласа) са податком да је лице регистровано за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства и енергетска дозвола односно сагласност надлежног органа, коју доставља најкасније у року од две године од дана закључења Уговора о коришћењу са Министарством пољопривреде и заштите животне средине;

- **за физичка лица** Уговор са произвођачем енергије кога снабдева сировином, а који има енергетску дозволу односно сагласност надлежног органа;

6. Понуђачи су дужни да пре почетка јавног надметања доставе оригинале докумената из тачке 2. овог одељка на увид Комисији за спровођење поступка јавног надметања. Најповољнији понуђач је дужан да након закључења записника са јавног надметања, преда оригинале докумената из тачке 2. овог одељка Комисији за спровођење поступка јавног надметања, која разматра документацију и утврђује испуњеност услова из овог огласа.

7. Понуђач или његов овлашћени представник дужан је да присуствује јавном надметању, у супротном се сматра да је одустао од јавног надметања.

8. Овлашћени представник понуђача дужан је да достави оверено пуномоћје од стране надлежног органа Комисији за спровођење поступка јавног надметања пре почетка јавног надметања. Овлашћени представник може заступати само једног понуђача на јавном надметању.

9. Понуђачи су дужни да заједно са пријавом за јавно надметање доставе доказ о уплати депозита у тачном динарском износу наведеном у табели тачке 1. овог огласа, за свако јавно надметање појединачно, на рачун Општинске управе Сјеница број: 840-742152843-59 пиб 19-091 број модела 97

10. Свим понуђачима, осим најповољнијем, уплаћени депозит ће се вратити након јавног надметања. Најповољнијем понуђачу депозит ће бити урачунат у годишњу закупнину. У случају да најповољнији понуђач одустане од своје понуде депозит се не враћа. Депозит се не враћа ни понуђачу који је одлуком Комисије за спровођење поступка јавног надметања удаљен са јавног надметања због нарушавања реда и дисциплине.



11. Уколико излицитирана цена прелази двоструки износ почетне цене, потребно је да најповољнији понуђач, након отварања помуда, у току надметања, допуне депозит до 50% понуђене цене.

12. Јавно надметање ће се одржати уколико буде благовремено достављена најмање једна пријава.

13. Право закупа и коришћења пољопривредног земљишта у државној својини немају правна и физичка лица уписана у Регистар пољопривредних газдинстава која:

- 1) су у пасивном статусу;
- 2) нису испунила све обавезе из претходних или текућих уговора о закупу пољопривредног земљишта у државној својини;
- 3) су извршила ометање поседа пољопривредног земљишта у државној својини;
- 4) су нарушавала несметано одвијање било ког дела поступка јавног надметања приликом давања пољопривредног земљишта у државној својини у закуп;
- 5) су бесправно користила пољопривредно земљиште у државној својини;
- 6) су дала закупљено пољопривредно земљиште у државној својини у подзакуп.

III

– Документација за пријављивање на јавно надметање –

1. формулар за пријављивање (попуњен у целости и потписан);
2. доказ о уплати депозита;
3. за закуп пољопривредног земљишта у државној својини документацију наведену у делу II тачка 3. овог огласа;
4. за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за пољопривредну производњу документацију наведену у делу II тачка 4. овог огласа;
5. за коришћење пољопривредног земљишта у државној својини за производњу енергије из обновљивих извора од биомасе и сточарства документацију наведену у делу II тачка 5. овог огласа;

Формулар пријаве и адресиране коверте, односно штампане налепнице са адресом општине, се могу преузети сваког радног дана на писарници општине Сјеница. Потребно је да се понуђач благовремено упозна са саржајем формулара пријаве.

Пријава на оглас се подноси у затвореној коверти на којој мора да пише: На предњој страни:

Адреса: Општина Сјеница **улица и број:** Краља Петра Првог бр1.,

Комисији за спровођење поступка давања у закуп пољопривредног земљишта у државној својини

Број јавног надметања _____ (навести и КО)

На задњој страни:

име и презиме/назив и адреса понуђача

Заједно са пријавом на оглас доставља се наведена документација.

IV

– Рок за подношење пријаве -

Рок за подношење документације за пријављивање је до 14 сати, дана 20.03.2017. године. Благовременим ће се сматрати све пријаве које стигну у писарницу Општинске управе општине Сјеница до наведеног рока, без обзира на начин достављања.

Неблаговремене и непотпуне пријаве неће се разматрати.



V
- Јавно надметање -

ЈАВНО НАДМЕТАЊЕ ЗА ДАВАЊЕ У ЗАКУП И НА КОРИШЋЕЊЕ ЗЕМЉИШТА ИЗ ДЕЛА I. ТАЧКЕ 1. ОВОГ ОГЛАСА ОДРЖАЋЕ СЕ У ЗГРАДИ ОПШТИНЕ СЈЕНИЦА, КРАЉА ПЕТРА ПРВОГ БР.1

КО БАГАЧИЋЕ ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО БРЊИЦА ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА
ЗА КО БУЋЕВО ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА
ЗА КО ВАПА ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА
ЗА КО ГОРЊЕ ЛОПИЖЕ ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА
ЗА КО ГОШЕВО ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА
ЗА КО ГОРЊЕ ГОРАЧИЋЕ ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА
ЗА КО ДРАГОЈЛОВИЋЕ ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА
ЗА КО ДРАЖЕВИЋЕ ДАНА 22.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО ДУГА ПОЉАНА ДАНА 23.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО КРСТАЦ ДАНА 23.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО РАСНО ДАНА 23.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО СЈЕНИЦА ДАНА 23.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО ТРИЈЕБИНЕ ДАНА 23.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО ТУЗИЊЕ ДАНА 24.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО УГАО ДАНА 24.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО ФИЈУЉЕ ДАНА 24.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА
ЗА КО ЧЕДОВО ДАНА 24.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА.
ЗА КО ШАРЕ ДАНА 24.03.2017.ГОД. СА ПОЧЕТКОМ ОД 10 ЧАСОВА

VI
- Плаћање закупнине -

Закупнина ће бити прерачуната у евре по средњем курсу Народне банке Србије на дан јавног надметања.

Закупнина се плаћа унапред у динарској противвредности по средњем курсу Народне банке Србије на дан уплате.

VII
- Уплата закупнине и средства обезбеђења плаћања -

Најповољнији понуђач је у обавези да у року од 8 дана од правноснажности одлуке достави доказ о уплати закупнине у износу утврђеном правоснажном одлуком о давању у закуп пољопривредног земљишта у државној својини, умањеном за износ уплаћеног депозита, које ће доставити Министарству пољопривреде и заштите животне средине преко Општинске управе општине Сјеница

Уколико је период закупа дужи од једне године, закупнина се плаћа најкасније до 30.септембра за сваку наредну годину закупа, а уз уплатницу за прву годину закупа потребно је доставити и :

гаранцију пословне банке у висини годишње закупнине пољопривредног земљишта или

уговор о јемству између Министарства као повериоца и правног лица као јемца или

доказ о уплати депозита у висини једне годишње закупнине као средство обезбеђења плаћања закупнине, а који ће се у случају редовног плаћања рачунати као плаћена закупнина за последњу годину закупа



Ову одлуку објавити у службеном гласилу јединице локалне самоуправе „општински службени гласник Сјеница“, на огласној табли општинске управе Сјеница, и месним канцеларијама и на веб страни, с тим што ће рок за подношење пријава рачунати од дана објављивања у службеном гласилу јединице локалне самоуправе “Општински службени гласник Сјеница“

**РЕПУБЛИКА
СРБИЈА
ОПШТИНА СЈЕНИЦА
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ**

**ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ
Хазбо Мујовић**

Број: _____

Дана: 08.02.2017. године



Општински службени ГЛАСНИК СЈЕНИЦА
Općinski službeni GLASNIK SJENICA

Издавач: Општина Сјеница, Скупштина општине Сјеница, Краља Петра I бр. 1, 36310 Сјеница
Izdavač: Općina Sjenica, Skupština općine Sjenica, Kralja Petra I br. 1, 36310 Sjenica

Уређује: Општинска управа Сјеница, Одељење за информативне, скупштинске и нормативне послове
Uređuje: Općinska uprava Sjenica, Odjeljenje za informativne, skupštinske i normativne poslove

За издавача: Амел Папић
Za izdavača: Amel Papić
За уредника: Ермедин Колашинац
Za urednika: Ermedin Kolašinac

Тел. (020)741-278, 741-071
Tel. (020)741-278, 741-071

Факс. (020)741-288
Fax. (020)741-288

Жиро рачун: 840-34641-92
Žiro račun: 840-34641-92

Штампа: Општинска управа Сјеница
Štampa: Općinska uprava Sjenica